



Ministère des  
Enseignements  
Professionnels et  
Techniques

Programme NIG/017  
Appui au Programme National de Formation  
Professionnelle et Technique et d'Insertion des  
Jeunes Sortants



Agence luxembourgeoise pour la  
Coopération au Développement

## AVIS D'APPEL D'OFFRES N°NIG/017•13 512

### TITRE : TRAVAUX DE CONSTRUCTIONS DES ECOLES TECHNIQUES

*dans le cadre du Programme NIG/017 financé sur des ressources des Gouvernements  
du Grand-Duché de Luxembourg et de la République du Niger*

Le présent « Avis d'Appel d'Offres » est lancé par l'Agence luxembourgeoise pour la Coopération au Développement (Lux-Development), pour le compte du Programme NIG/017 sur la base d'un appui financier des Gouvernements du Niger et du Grand-Duché de Luxembourg.

#### 1) Identification et financement du projet

- a) Intitulé : **NIG/017 – Appui au Programme National de Formation Professionnelle et Technique et d'Insertion des Jeunes Sortants**
- b) Numéro: **NIG/017•13 512**
- c) Source de financement : **Le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg comme défini dans le Protocole de Programme NIG/017 du 8 juillet 2011**
- d) Situation du financement: **Approuvé**

#### 2) Identification du marché

- a) Type de marché: **Travaux**
- b) Objet : **Travaux de constructions des écoles techniques**
- c) Nombre de lots: **Quatre (4)**
- d) Groupement de lots : **Une même entreprise peut soumissionner pour un ou plusieurs lots et être attributaire de plusieurs lots. Pour être attributaire de plusieurs lots, l'entreprise doit satisfaire cumulativement aux critères d'évaluation.**

#### 3) Critères d'éligibilité et d'évaluation

- a) Origine: **Pas de restriction**
- b) Éligibilité : **Les entreprises qui satisfont aux critères inclus dans la Déclaration sur l'honneur et dans les clauses déontologiques de la Réglementation Générale**
- c) Évaluation : **L'attribution sera faite lot par lot et dans l'intérêt du projet/programme à l'offre financièrement la moins chère, parmi celles jugées conformes aux critères administratifs, environnementaux et techniques.**

#### 4) Lieux et délais

- a) Localisation du Programme: **Niamey**
- b) Lieux d'exécution:

**LOT N°1 : DIOUNDIOU, DOUMEGA et NIAMEY**

**LOT N°2 : MADAOUA, ILLELA, BIRNI N'KONI et TAHOUA**

**LOT N°3 : KORNAKA, MAYAHI et TCHADOUA**

**LOT N°4 : MATAMEY, BAKIN BIRJI et ZINDER**

c) Délais d'exécution:

**LOT N°1 : CFDC de DIOUNDIOU et de DOUMEGA et CFPP et DRFPE de NIAMEY : Neuf (9) mois**

**LOT N°2 : CFDC de MADAOUA, ILLELA, BIRNI N'KONI : 8 mois et la DRFPE et le CFPT de TAHOUA : Quinze (15) mois**

**LOT N°3 : CFDC de KORNAKA, MAYAHI et TCHADOUA : Huit (8) mois**

**LOT N°4 : CFDC de MATAMEY et BAKIN BIRJI: 8 mois et la DRFPE et le CFPT ZINDER : Quinze (15) mois**

**NB : les délais ne sont pas cumulatifs au sein d'un même lot ou même lorsqu'un soumissionnaire est attributaire de plusieurs lots.**

d) Délai de validité des offres : **90 jours à compter de la date limite pour la réception des offres**

## **5) Définitions**

a) Pouvoir adjudicataire: **Lux-Development**

b) Autorité contractante : **Ministère des Enseignements Professionnels et Techniques**

c) Bénéficiaire : **Ministère des Enseignements Professionnels et Techniques**

d) Superviseur : **Direction des Ressources Financières et des Matériels du Ministère des Enseignements Professionnels et Techniques (DRFM/MEPT)**

e) Bailleur de fonds : **Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg**

f) Représentant du bailleur de fonds : **Lux-Development**

## **6) Dossier d'Appel d'offres (DAO)**

a) Type : **Appel d'offres ouvert et contrat à prix globaux et forfaitaires fermes et non révisables**

Conditions d'acquisition : **Le dossier d'appel d'offres, en format papier ou numérique à l'exception des plans et DQE qui sont remis uniquement en version numérique, peut être acquis contre paiement d'un montant non remboursable par lot :**

**LOT N°1 : CFDC de DIOUNDIOU et de DOUMEGA et CFPP et DRFPE de NIAMEY : 100 000 F CFA**

**LOT N°2 : CFDC de MADAOUA, ILLELA, BIRNI N'KONI, DRFPE et CFPT de TAHOUA: 165 000 F CFA**

**LOT N°3 : CFDC de KORNAKA, MAYAHI et TCHADOUA : 100 000 F CFA**

**LOT N°4 : CFDC de MATAMEY et BAKIN BIRJI et DRFPE ET CFPT de ZINDER : 165 000 F CFA**

**Auprès de:**

**Programme NIG/017  
Programme de Coopération  
NIGER / LUXEMBOURG  
Boulevard Mali Béro, rue YN-129 Yantala haut  
BP: 13 254 Niamey  
Email: [pdm.nig@luxdev.lu](mailto:pdm.nig@luxdev.lu)**

b) Consultation du dossier : **le DAO peut être consulté à l'adresse indiquée ci-dessus.**

c) Notifications et communications écrites, à envoyer au :

**Programme NIG/017  
Programme de Coopération  
NIGER / LUXEMBOURG  
Boulevard Mali Béro, rue YN-129 Yantala haut  
BP: 13 254 Niamey  
Email: [pdm.nig@luxdev.lu](mailto:pdm.nig@luxdev.lu)**

d) Date limite pour les demandes d'informations complémentaires : **14 jours avant la date limite de réception des offres**

- e) Date limite pour la fourniture d'explications aux soumissionnaires : **8 jours avant la date limite de réception des offres**

**7) Langue, monnaie, réception et ouverture des soumissions**

- a) Langue: **Français**
- b) Monnaie: **Francs CFA**
- c) Adresse pour la réception et l'ouverture : **1 original et 4 copies à déposer à l'adresse indiquée ci-dessus (le dépôt par courriel n'est pas autorisé)**
- d) Date et heure limite pour la réception : **le 05 Novembre 2013 à 10h00 (heure locale- Niamey)**
- e) Date et heure pour la séance publique d'ouverture : **immédiatement après la réception des offres**

**8) Cautionnements et Garanties**

- a) De soumission : **Garantie d'un établissement bancaire ou d'une institution financière agréée d'un montant de 2% de la valeur de l'offre du soumissionnaire pour chaque lot**
- b) De bonne exécution : **10% du montant du marché**
- c) Autres: **Voir DAO**

**9) Paiements**

Tous les paiements éligibles dans le cadre du présent marché seront effectués par Lux-Development pour le compte du Programme NIG/017.

**10) Réunion d'information et Visite des lieux : Obligatoire**

La visite de site doit être effectuée au plus tard dix-huit (18) jours avant la date de dépôt des offres. Un certificat sera délivré aux entreprises à l'issue des visites par les autorités locales. Ce certificat doit être joint aux dossiers conformément au point J) des Instructions aux soumissionnaires.

**11) Prestations complémentaires ou additionnelles**

En cas de prestations complémentaires ou additionnelles (non prévues initialement), leur valeur sera limitée au maximum à 50 % du montant du marché initial.

**12) Prestations réduites**

Si les offres dépassent le financement disponible, le maître d'ouvrage se réserve le droit de réduire avant attribution et sans indemnisation les quantités de travaux à exécuter dans une proportion de 30% de la valeur du lot/marché concerné avec l'accord du soumissionnaire concerné.

**13) Renseignements complémentaires : Voir dossier d'appel d'offres**

Le Programme NIG/017 s'est engagé dans une démarche de Développement Durable dans ses opérations de construction et a défini divers objectifs environnementaux et socio-économiques faisant partie intégrante de cet appel d'offres.

Les prestations incluent le tri des déchets et leur transfert vers les filières de valorisation et de recyclage ou d'élimination conformes à la réglementation nationale en vigueur. Le présent marché comporte également des exigences au niveau de la réduction de l'impact et des nuisances engendrés par le chantier.